

**Uunga siunnersuut: Inuussutissat pillugit Inatsisartut inatsisissaat nr. xx xx 2015-imeersoq**

**Kapitali 1**  
*Inatsisip atuuffi*

**§ 1.** Inatsimmit pineqarput:

- 1) Inuussutissatigut isumannaatsuutsinissaq.
- 2) Inuussutissat katitigaanerat.
- 3) Inuussutissanik nittarsaassisarneq nalunaaqutsersuisarnerlu.
- 4) Suliffeqarfii inuussutissalerisut.
- 5) Nakkutilliisarneq, akuersissuteqartarnerit nakkutilliinerlu.

*Imm. 2.* Inatsimmit pineqarput inuussutissanik passussinermi immikkoortut tamarmik, tassunga ilanngullugit tunisassiorneq, suliarinninneq, uninngatillugit toqqortarinninneq, poor-tuineq, assartuineq, naggataatigullu atuisussamut ussassaarineq pilersuinerlu.

*Imm. 3.* Inatsit inoqutigiinni inuussutissanik suliarinninnermi atuutinngilaq, kisianni tak. § 6, imm. 3.

*Imm. 4.* Inuussutissanik avammut annissuineq inatsimmut ilaangilaq, tassunga ilanngullugu aalisakkanik niueqatiginninneq.

**Kapitali 2**  
*Nassuaatit*

**§ 2.** Inatsimmi matumani makku imatut paasineqassapput:

- 1) Ussassaarisarneq: Inuussutissanik tuniniaanissaq siunertaralugu pigisaqarneq, tassunga ilanngullugit tuniniaanissamut allatulluunniit nuussinissamut akilersillugit akilersinnaagil-luunniit ussassaarineq. Nassuaammut tuniniaaneq nammineq siammarterisarnerlu aammalu allatut iliqluni nuussisarneq ilaapput.
- 2) Akuutissiat: Akuutissat imminni inuussutissaanngikkaluartut nalinginnaasumilluunniit inuussutissat ilaannut akugineqartartut nerisassat inuussutissartaannut akussatut suliaasut, inuussutissat piusinnaanerannut, qalipaataannut, tipaannut, mamaannut allatigulluunniit teknikkut atortutigut siunertanulluunniit allanut atugassiaasut.
- 3) Teknikkut akuutissanik iluaqusersuutit: Akuutissat suulluunniit inuussutissaanngitsut, kisiannili atortussiatut inuussutissanik iluaqtiginiarlugit tunisassiornermi tulluarsarlugit atorneqartartut, inuussutissatut nioqqtissiamut naammassineqartumut akuliunneqartanngillat teknologiikkut sunniuteqarnissaa anguniarlugu.
- 4) Mamarsaatit: Akuutissat tassaasinmaapput pioreersut imaluunniit assingusuliat inuussutis-samut tunisassiarineqartumut mamarsaatitut tipigissaatitulluunniit atorneqartartut.

5) Atortut inuussutissanut atorneqartartut: Atortussiat atortullu tamarmik inuussutissanik atasuteqartussatut aalajangerneqarsimasut imaluunniit inuussutissamut nalinginnaasumik siumuluunniit naatsorsuutigineqarsinnaasumik ilaatillugit atorneqarsinnaasut.

### **Kapitali 3**

*Oqartussaasut*

**§ 3.** Kalaallit Nunaanni Uumasunut Nakorsaqarfik Inuussutissalerinerimullu Oqartussaasut piginnaatitaasutut inatsimmik aqutsisupput, nunatsinnilu inuussutissanik nioqqutissiornermut kiisalu tuniniaanermut allatigullu tunisaqarnissamut tunngaviusumik nakkutilliisuullutik.

### **Kapitali 4**

*Inuussutissatigut isumannaatsuuitsinissaq*

**§ 4.** Inuussutissat suliarineqarnerminni ussassaarutigineqarnerminnilu pitsasuussapput aamma niuerfimmiitinneqarnerminni naammaginartumik ajortunngujaassuseqassallutik.

*Imm. 2.* Inuussutissat nalinginnaasumik atorneqarnermikkut nappaatinik tunillaassinaasutut imaluunniit napparsimalersitsisinnaasutut, toqnartoqalersitsisinnaasutut naatsorsuutigineqarpata, imaluunniit inuussutissat peqqiilliortitsinerat, asiusimaneri, mingutsinneqarsimaneri, kukkanumik nerisassiarineqarsimaneri allatigulluunniit inuit nerisassaattut naleqqutinngitsutut isigineqarsinnaappata ussassaarutigineqassanngillat.

**§ 5.** Eqqiluisaarnikkut illorsorneqarsinnaasumik inuussutissanik suliarinnitoqarlunilu tuniniaasoqassaaq ingerlanneqassallunilu inuussutissat mingutsinneqaratik allatigulluunniit ajoquisiinnaasumik sunnerneqaratik inuussutissat inuit nerisassaattut naleqqukkunnaarlutik.

*Imm. 2.* Inuussutissanut tunillaassinaasumik inuussutissanik inuit nerisassaattut naleqqukkunnaarsitsisinnaasumik inuit napparsimasut imaluunniit napparsimasutut naatsorsuutigineqartut, inuussutissanik suliarinninnermik, ussassaarinermik nakkutilliinermillu suliaqaqqusaanngillat.

**§ 6.** Inuussutissat mingutsinneqarsimasut piumasaqaatit suut tunngavigalugit tuniniarneqarsinnaaneri pillugit Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Nunap ilaani aalajangersimasumi inuussutissat mingutsinneqarsinnaanerannut nalorninartoqarpat, tassunga ilanngullugu radiup qinngorneranik imaluunniit avatangiisimi mingutsinneqarsimappata, allatigulluunniit inuit nerisassaattut nerukkaatissatulluunniit atorneqarnissaat naleqqukkunnaarpata, nioqqutissiat taamatut ittut tuniniarneqarneri Naalakkersuisunit inerteqqutigineqarsinnaapput, killeqartinneqarlutik imaluunniit piumasaqaatinik aalajangersaavigineqarlutik.

*Imm. 3.* Imm. 2-mi taaneqartut nunap ilaani aalajangersimasuni inerititanik naatitsinermut, uumasuuteqarnermut, piniarnermut, aalisarnermut imaluunniit paarmanik, pupinnik il.il. katersinermut Naalakkersuisut inerteqquteqarsinnaapput, killilerneqarlutik imaluunniit piumasaqaatinik aalajangersaallutik, apeqqutaatinngu naatitsineq, uumasuuteqarneq, piniarneq, aalisarneq imaluunniit katersineq ussassaarutiginissaat siunertaralugit.

**§ 7.** Inuussutissanik suliarinninnermi ussassaarinermilu eqqiluisaardeq pillugu malittarisasanik, tassunga ilanngullugu inuit eqqiluisaarnissaat aamma inuit inuussutissanik suliarinnitut, tuniniaasut nakkutilliisullu peqqissutsikkut misissorneqarnissaat pillugit malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

**§ 8.** Inuussutissanik suliarinninnermi atortussat aamma atortut imaluunniit suliarinneriaatsit aalajangersimasut atorneqarnissaat pillugit malittarisassanik, tassunga ilanngullugit sananeqaatsitigut atortorissaarutit, qinngornerit atorlugit asiunaveersaatsinik allanillu asiunaveersaatsinik imaluunniit suliarinneriaatsinik atuinerit pillugit Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Inuussutissat imaluunniit akorineqartut, manna tikillugu inuussutissatut isigineqarsimangngitsut, imaluunniit siusinnerusukkut siunertamut atorneqarsimangngitsut atortorissaarutit atornerisigut pilersinneqartut, atorneqarnissaat imaluunniit tuniniarneqarnissaat sioqqullugu akuerineqartarnissaannut malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

## Kapitali 5

### *Inuussutissat katitigaaneri*

**§ 9.** Peqqinnissaq, inuussutissat pitsaassutsilluunniit eqqarsaatigalugit imaluunniit atuisut inuussutissanik pingaarutilinnik qulakkeerneqarnissaat siunertaralugu inuussutissat katitigaaneri qanorlu issusii pillugit, tassunga ilanngullugit inuussutissanut immikkut siunertalimmik atugassianut inuussutissanullu tapertassanut malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

**§ 10.** Akuutissatut Naalakkersuisunit akuerineqarsimasut, kisimik akuutissatut atorneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Piumasaqaatit suut tunngavigalugit atorneqarsinnaaneri, tassunga ilanngullugu siunertanut sunut, qanoq annertutigisut tunisassianullu sunut, aamma akuutissat suuneri akuitsuunerilu pillugit malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 3.* Akuutissat akuerisaasut allattorsimaffiannik taakkulu atorneqarnissaat pillugit Naalakkersuisut allattorsimaffimmik suliaqassapput, tak. imm. 2, kikkunnit tamanit pissarsiarineqarsinnaangortinnejartunik.

**§ 11.** Inuussutissat akuutissanik mamarsaasianillu akullit Kalaallit Nunaannut eqqunneqarnissaat, nittarsaaneqarnissaat, tuniniarneqarnissaat atorneqarnissaallu sioqqullugit Naalakkersuisunit akuerineqassapput.

## **Kapitali 6**

### *Inuussutissanik nittarsaassisarneq nalunaaqutsersuisarnerlu*

**§ 12.** Paasissutissanik atuisunut, suliffeqarfinnut imaluunniit nakkutilliinermi oqartussanut pingaaruteqartunik inuussutissat nalunaaqutsersornissaat pillugu malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Tassunga ilanngullugu inuussutissanik nalunaaqutsersuisarneq nittarsaassisarnerlu pillugit Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, tassunga ilanngullugit:

- 1) Inuussutissat immikkut peqqissinartuuppata imaluunniit pitsaliuinermut sunniuteqarnerisa allanneqarnissaat.
- 2) Inuussutissap pissutsit ilaanni atuuffeqannginnera pillugu pitsaassusaanik saqqummiusineq.
- 3) Inuussutissap napparsimaneq, ukiut pissutsilluunniit allat pissutigalugit inunnut immikkut nerisaqarnissamik pisariaqartitsisunut naleqquttuunerinik allassimasunik pitsaassusaanik saqqummiussineq.

*Imm. 3.* Suliffeqarfiiut inuussutissalerisut tunisassiamik nittarsaassinermi tunisassiami imaluunniit suliffeqarfimmipiginnaasanik eqqartuinnginnissaat pillugu malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

**§ 13.** Inuussutissanik allagartalersuinermi inuussutissanulluunniit immikkut nalunaaqutser-suinermi imaluunniit inuussutissanut aalajangersimasunut atorneqarsinnaasut pillugit malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput, imatut oqaasertaqartunik:

- 1) nioqqtissat nalinginnaasumik immikkulluunniit nakkutigineqarsimasut,
- 2) nioqqtissat immikkut pitsaassuseqartut, katitigaasut imaluunniit nunami pileqqaarfeqartut, imaluunniit
- 3) nioqqtissat immikkut suliarineqarsimasut.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu aalajangersarneqarsimasunik nioqqtissat taaguutaannik immikkulluunniit allagartalersuinernik atuineq nioqqtissani allani inerteqquaavoq.

Aammattaaq imm. 1 naapertorlugu aalajangersarneqarsimasunik, tunisassiorneq, suliarinnineq, katitigaaneri, tunisassiap nunami pileqqaarfeqarnera eqqarsaatigalugit arlaatigut paatsuungalersitsisinnaasunik, nioqqtissanik taaguutinut imaluunniit immikkut nalunaaqutsersuinernut paarlaanneqarsinnaasunik nalunaaqutsiussanik atuinissaq inerteqquaavoq.

**§ 14.** Akuutissanik aamma mamarsaasianik nalunaaqutsersuineq pillugu maleruagassanik, tassunga ilanngullugit atornissaanut ilitsersuutit mianersoqqussummillu nalunaaqutsersuineq pillugit malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

## **Kapitali 7**

*Atortussiat atortullu inuussutissanut atugassiat (inuussutissanut atugassatut naatsorsuussat)*

**§ 15.** Makku pillugit malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput:

- 1) atortussianik inuussutissanut atassuteqartussanik akuersisarneq,
- 2) akuutissanik, inuussutissanut atortussianut atassuteqartussanik akuersissuteqartarneq,
- 3) tunisassioriaatsinik, inuussutissanut atortussianut atassuteqartussanik tunisassiornermi atorneqartussanik akuersissuteqartarneq,
- 4) atortussianik inuussutissanut atassuteqartussanik katiterisarneq nalunaaqutsersuisarnerlu,
- 5) atortussianit inuussutissanut atassuteqartussaniit tuniluunnerit,
- 6) inuussutissanut aalajangersimasunut pissutsinulluunniit aalajangersimasunut atorneqartussat atortussiassat atortullu plusinnaanerinut kimittussusissaanullu piumasaqaatit, aamma
- 7) atortussiat inuussutissanut atassuteqartussat peqqinnissamut- imaluunniit pitsaassutsimut uppernarsaatitaqartinneqartassasut.

*Imm. 2. Aammattaaq Naalakkersuisut makku pillugit malittarisassanik aalajangersaasinnaapput:*

1) suliffeqarfimmi aqtsisut, nioqquutiisortut imaluunniit atortussanik atortunilluunniit nioqquutiisanut aalajangersimasumik atugassanik eqquussuisartut atortussat atortulluunniit tamakku qanoq iliorluni niuerfimmiit peerneqartarnissaat siunertaralugu aalajangiisarnissaat.

Utertitsineq pissaaq, pineqartut isumaqarpata pissutissaqarpataluunniit isumaqassallutik atortussiassat atortullu suliffeqarfip tunisassiarisimasaanik, eqquussimasaanik nassiuussorsimasaanik inuussutissanut atorneqartussaasut, inuussutissat isumannaatsuunissaannut piumasaqaatinut eqquutitsinngitsut, aamma

2) atortussiassat atortullu inuussutissanut atorneqartussaasut inuussutissat isumannaatsuunisaannut ulorianarpata imaluunniit ulorianartutut isumaqarfingeqarpata nittarsaannejassanganngitsut.

## **Kapitali 8**

*Tunillannartuaatit il.il.*

**§ 16.** Naalakkersuisut akuersisarneq, katiterineq nalunaaqutsersuinerlu kiisalu eqqiaatinik, tunillannartuaatinik tarngutissanillu atuineq pillugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2. Aammattaaq Naalakkersuisut makku pillugit malittarisassanik aalajangersaasinnaapput:*

- 1) suliffeqarfimmi aqutsisut, eqqiaatinik, tunillannartuaatinik- imaluunniit tarngutissanik tunisassiorlut eqqussuisartulluunniit upalungaarsimanissaminut malittarisassaqassapput, eqqiaatit, tunillannartuaatit- imaluunniit tarngutissat nioqqutigineqartut utertinnejarnissaat siunertalarugu. Utertsisoqarsinnaavoq, taakkunangna niuertut eqqiaatit, tunillannartuaatit- imaluunniit tarngutissat inuussutissanik isumannaatsuutsinissamut piumasaqaatinik malinnngitsut pasitsaanneqarpat imaluunniit tunngavissaqarpalluunniit, aamma
- 2) eqqiaatit, tunillannartuaatit punnerusaat tuniniarneqassanngillat nerisassanut ulorianarpata imaluunniit isumaqartoqarpat ulorianartuusut.

## **Kapitali 9**

### *Suliffeqarfiiit*

**§ 17.** Suliffeqarfiiit inuussutissarsiortutut inuussutissanik suliariinninnissamik, uninngatillugit toqqortarinninnissamik, assartuinissamik, nittarsaassinissamik, nioqquteqarnissamik eqqus-suinissamillu kissaateqartut kiisalu atortussiassat atortullu inuussutissanik atassuteqartussanik ingerlatserusuttut akuerineqaqqaratik aallartinneqassanngillat.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut suliffeqarfiiit inuussutissalerisut akuerineqarnissaat pillugu malittarisassanik aalajangersaassapput, tamatumunnga ilanngullugit suliffeqarfiiup inuussutissalerisup akuersisummik nalunaarfigineqarnissaa pillugu piumasaqaatinik, aamma akuersisummum atugassarititaasunik ilanggussinissamut periarfissaq pillugu.

*Imm. 3.* Akuersissut qaqugu pissarsiareqqinnejassanersoq, aamma piginnittunik nikittoqaraneranik nalunaartoqarnissaa pillugu malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 4.* Suliffeqarfiiup allamut tunniunneqarnerani piginnittoq nutaaq Uumasunut Nakorsaqarfik Inuussutissalerinermillu Oqartussaasunut pissutsit allanngorneri pillugit nalunaaruteqarnissaminut pisussaaffeqarpoq. Taamatut nalunaaruteqarneq annikinnerpaamik paasissutissanik makkuninnga imaqassaaq:

- 1) Piginnittup nutaaq aqqa attaveqarnissamullu paasissutissat, kiisalu immaqa ulluinnarni ingerlatsinermi akisussaasoq nutaaq.
- 2) Suliffeqarfiiup GER normua.
- 3) Illup- imaluunniit aaqqissuussaanikkut allannguinerit.
- 4) Tunisassiornermik atortulersuutinilluunniit allannguinerit.

*Imm. 5.* Suliffeqarfiiit inuussutissalerisut aalajangersimasut imaluunniit suliffeqarfiiit inuussutissalerisut assigimmik ingerlatsisut akuersinissamut piumasaqaatinut ilaatinnginnissaat pillugu malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 6.* Suliffeqarfik piumasaqaatinik naammassinninngippat, imaluunniit akuersisimaner- mut tunngaviusut annertuumik allanngorsimappata akuersisimanerup arsaarinnissutigisinna- nera pillugu malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Aalajangiussami alla-

mik allassimasoqanngippat arsaarinninneq piffissami suliffeqarfimmut nalunaaruteqarnermiit atuutilissaaq.

**§ 18.** Inuussutissat eqqiluisaarnikkut, peqqinnissakkut imaluunniit pitsaassutsikkut pitsaa-suunissaasa qulakkeerneqarnissaat siunertalarugu inuussutissanik pingarnertut tunisassiorneq pillugu malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

**§ 19.** Suliffeqarfiiit inuussutissalerisut, assartuutit assigisaalu inuussutissat pillugit inatsim-mut ilaasut eqqiluisaartinnissaat kiisalu aaqqissuunneqarneri ingerlanneqarnerilu pillugit ma-littarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Matumani ilanngullugit atortunik as-sartuutinik, ininik, pequtinik, atortunik, maskiinanik, poortutinik assigisaanillu kiisalu siku, imeq, aalaq, silaannaq silaannaallu inuussutissanik passussinermi atorneqartartunik imaluun-niit ininik, atortunik il.il. eqqiaanermi atortut akuerineqartarnissaat pillugit malittarisassalior-toqarsinnaavoq imaluunniit aalajangersagaliortoqarluni.

*Imm. 2.* Suliffeqarfiiit inatsimmut ilaasut suliffeqarfinnit akuerineqarsimasuniit atortussianik taamaallaat atuinissaat pillugu Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

**§ 20.** Suliffeqarfiiit inatsimmut ilaasut nammineq akilikaminik nioqqutissiassanik, tuni-sassiornermik, naammasserrikkaniq nioqqutissiornermik kiisalu sulisunik eqqiluisaartitsiner-mi nakkutilliisarnissaat pillugu Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput. Tassunga ilanngullugu nammineq nakkutilliinerup piareersarnissaa, ingerlanneqarnissaa up-pernarsarnissaalu pillugit malittarisassanik aalajangersaasoqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Suliffeqarfiiup inuussutissalerisup nammineq nakkutilliinerani nunat tamalaat akor-nanni nakkutilliisarnermi periuseq akuerisaasoq HACCP malillugu periuseq (Hazard Analysis and Critical Control Points) aallaavagineqassaaq.

*Imm. 3.* Suliffeqarfiiit inatsimmut ilaasut nammineq akilikaminik erseqqinnerusumik aala-jangersarneqarsimasunik paasinianermik misissuinernillu ingerlatsisarnissaat pillugu Naalak-kersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput. Paasinianerit laboratoriani akuerineqar-simasuni ingerlanneqartassapput. Misissueqqissaarneri inerniliussat Uumasunut Nakorsaqarfik Inuussutissalerinerellu Oqartussat piumasaqarnerisigut saqqummiunneqartassapput. Suliffeqarfiiit inatsimmut ilaasut nammineq akilikaminik misissueqqissaarnerup inernerinik Uumasunut Nakorsaqarfik Inuussutissalerinerellu Oqartussanut nassiussinissaat pillugu malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

**§ 21.** Suliffeqarfinni inuussutissalerisuni inatsimmut ilaasuni sulisunut suliaqartunut inuus-tissalerinermi eqqiluisaarnissamut pinngitsoorani ilinniartitaanissaq pillugu malittarisass-a-nik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

## Kapitali 10

*Siunertanut aalajangersimasunut akitsuutissat akiliutissallu*

**§ 22.** Pingarnertut tunisassiortut suliffeqarfíllu inatsimmut ilaasut, tassunga ilanngulligit suliffeqarfíit inuussutissanut atassuteqartussanik atortussiassanik atortunillu sanaartortut, inatsit malillugu ingerlanneqartunut aamma inatsit malillugu malittarisassaqartinnejartunut nakutilliinerni misissuinernilu aningaasartuutinik akiliuteqarnissaat pillugu malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Suliffeqarfíit inuussutissalerisut assigisaallu namminerisarsiunngitsumik inuit akornanni suliaqarnermut atatillugu inuussutissarsiornikkut iluanaaruteqarnissaq siunertarinagu aamma suliffeqarfínnut allanut naleqqiullugu unammilleqatigiinnikkut pingaaruteqanngitsut inuussutissanik suliarinnittut imaluunniit nioqquteqartut imm. 1-imi ilaasunut akitsuutinut akiliutinillu ilaatinneqanngillat.

*Imm. 3.* Inatsit imaluunniit inatsit naapertorlugu malittarisassat malillugit nakkutilliinernut takusaanernullu aningaasartuutigineqartunut tamanut matussutissatut akitsuutinik akileeqqusisarnissamut akiliisarnissamullu Naalakkersuisut malittarisassaliorsinnaapput, tassunga ilanngullugu nakkutilliisup nakkutilliartorneranut atatillugu nakkutilliinernut oqimaakulussinnaasunut immikkullu ittumik nakkutilliinernut, nakkutilliinernut misissuinernullu aamma immikut nakkutilliinernut angallassinermullu akiliutinut, inissinneqarnermut nerisaqarnermullu aningaasartuutinut.

*Imm. 4.* Immikkut sullissinernut niuertitsinernullu akiliineq pillugu malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput, tassunga ilanngulligit piginnaatitsinerit, akuersinerit, nalunaarsuinerit, nalunaarutiginninnerit, misissuinerit, atsiornerit assigisaallu inatsit malillugu imaluunniit inatsit naapertorlugu malittarisassat malillugit isumagineqartut.

*Imm. 5.* Tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit akitsusisoqannginnissaa pillugu malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

## Kapitali 11

*Nakkutilliineq, nakkutilliinermi angusat tamanut saqqummiunneqarneri aamma siumoortumik  
akuersineq il.il.*

**§ 23.** Inuussutissat aalajangersimasut immikkut nakkutigineqarnissaat pillugu Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Inuussutissaleriffinnik, uninngatillugit toqqorsivinnik, assartuinermik, nittarsaassinermit, nioqquteqarnermi eqqussuinermilu eqqiluisaarnermi pissutsinik Uumasunut Nakorsaqarfík Inuussutissalerinermillu Oqartussaasut saniatigut nakkutilliisussanik allanik misissuisussanillu Naalakkersuisut piginnaatitsisisinnaapput.

*Imm. 3.* Uumasunik toqoraavinni, nunatsinnut tunisassiortunut neqinik nakkutilliisarnermut Naalakkersuisut malittarisassaliorsinnaapput

**§ 24.** Aalajangiinernik, tassunga ilanngullugit nalunaaruteqarneq, erseqqissaanerit, peqqusutit inerteqqtillu, inuussutissalerineq pillugu inatsimmi aalajangersarneqartut piumasaqaatit eqortinnejnarneri qulakkeerniarlugit pisariaqartutut isigineqartunik Kalaallit Nunaanni Uumasunut Nakorsaqarfik Inuussutissalerinermullu Oqartussaaffik aalajangiisassaaq.

*Imm. 2. Imm. 2. Imm. 1-im* peqqussutit inerteqqtillu naapertorlugit suliffeqarfip akiligaa-nik naammassineqassasut Kalaallit Nunaanni Uumasunut Nakorsaqarfik Inuussutissalerinermullu Oqartussaaffik aalajangiisinnaavoq.

*Imm. 3. Imm. 1 naapertorlugu peqqussuteqarneq inerteqqu-teqarnerluunniit nalunaarutigine-qarsimasoq malinneqarsimanngippat, Kalaallit Nunaanni Uumasunut Nakorsaqarfik Inuussutissalerinermullu Oqartussaaffip suliffeqarfiiit ingerlaannarnissaat inerteqqu-tigisinnaa-vaat imaluunniit inatsimmi kapitali 9-mut ilaasut akuersissutaannik arsaarlugit. Aalajangiinermiit allamik allassimasoqanngippat arsaarinninneq piffissami suliffeqarfimmut nalunaarutigineraniit atuutilissaaq.*

**§ 25.** Uumasunut Nakorsaqarfik Inuussutissalerinermullu Oqartussaaffip suliffeqarfimmik inuussutissalerisumik piginnittoq, aqtsisoq imaluunniit ingerlatsisoq suliffeqarfimmik eqqiluisaarnissaq pillugu piffissap aalajangersimasup iluani peqqussutigineqartumut naleq-qu-tumik piffissaliillutik pitsanngorsaasoqarnissaanik peqqusisinnapput. Taamatut peqqusuteqarneq allakkatigut nalunaarutigineqartassaaq.

*Imm. 2. Peqqussutigineqartoq piffissaliussaasoq malillugu naammassineqanngippat, Uumasunut Nakorsaqarfik Inuussutissalerinermullu Oqartussaaffip pissutsit iluarsineqarnissaasa tungaannut suliffeqarfik matusinnaavaat, nerisassat tunillannartullit innuttaasunut nioqqutigineqannginnissaat qularnaarniarlugu.*

**§ 26.** Inuussutissat nalinginnaasumik atorneqarnermikkut nappaatinik tunillaasinnaasutut imaluunniit napparsimalersitsisinnasutut isigineqarpata Uumasunut Nakorsaqarfik Inuussutissalerinermullu Oqartussaaffip nioqquteqarnissamut nittarsaassinissamullu inerteqqu-teqarnissaminnut pisussaaffeqarput.

*Imm. 2. Aammattaaq inuussutissat peqqiilliornartumik allangorneri, mingutsinnejnarneri, asiuneri, kukkusumik nerisassiarineqarsimaneri allatigulluumniit inuit nerisassaattut nalequ-tinngitsutut isigineqarsinnaappata, Uumasunut Nakorsaqarfik Inuussutissalerinermullu Oqartussaaffik inerteqqu-teqartussaavoq.*

**§ 27.** Uumasunut Nakorsaqarfik Inuussutissalerinermullu Oqartussaaffik suliffeqarfinnik inuussutissalerisunik ilisimasalittut siunnersortimit ikorsiivigineqarnissaq imaluunniit suliffeqarfinni inuussutissalerisuni aqtsisut sulisulluunniit pikkorissarnermut peqataassasut imaluunniit aalajangersimasumik ilinniagaqarsimanissaat pillugu peqqussuteqarsinnaavoq.

Eqqiluisaarnerup, nammineq nakkutilliinerup, kiisalu inuussutissanik passussisarnerup tungaatigut siunnersuisoqarnissaa piumasarineqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu siunnersuineq, pikkorissarnermut peqataaneq ilinniagaqarnerlu pillugit malittarisassanik ersarinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

**§ 28.** Uumasunut Nakorsaqarfik Inuussutissaleriner-mullu Oqartussaasut upternarsaammik atorsinnaasumik eqqartuussisumiillu aalajangiinertaqanngitsumik, inatsimmi matumani imaluunniit inatsit una malillugu malittarisassani aalajangersarneqarsimasunik suliassanik naammassinninnermi atorneqartussanik paasissutissanik pissarsiniarlutik pisortat illuutaannut namminerisamillu illuutinut, sumiiffinnut, assartuutinut, niuertarfiup allagaataanut, pappiaqqanut il.il., tassunga ilanngullugit aamma atortussianut elektronikki atorlugu toqqorneqarsimasunut sukkulluunniit isersinnaapput.

**§ 29.** Suliffeqarfik inuussutissalerisoq Uumasunut Nakorsaqarfik Inuussutissaleriner-mullu Oqartussaaffimmit piumaffigineqarnermigut, nakkutilliinerup naammassineqarnissaanut pingaaruteqartunik, paasissutissanik tamanik tunniussissaq kiisalu nakkutilliinermi, misissugasanik tigusinermi, assiliinermi aamma atortunik allaganngorlugit tunniussinermi aamma elektronikkut nalunaarsukkat naqitanngortinneqarnerini nakkutilliinermi oqartussanik akeqanngitsumik pisariaqartinneqarpat ikiutissalluni, tassunga ilanngullugit aningaasaqarnikkut naatsorsuuserinikkullu pissutsit.

*Imm. 2.* Suliffeqarfiup inuussutissalerisup upternarsaasersinnaassavaa, paasissutissat oqaatigi-sallu suliffeqarfiup Uumasunut Nakorsaqarfik Inuussutissaleriner-mullu Oqartussaaffimmut saqqummiussai eqqortuusut.

*Imm. 3.* Uumasunut Nakorsaqarnermut Inuussutissaleriner-mullu Oqartussaasut nakkutilliinermut nakkutiginninnermullu atasumik suliffeqarfik inuussutissalerisoq piumaffigisinnaavaat upternarsaasiinikkut inuussutissanit misissugassanik tiguseqquullugu imaluunniit akeqanngitsumik tigusissasoq, tassunga ilanngullugit tunisassiassat, ilaannakortumik nioqqtissiat kiisalu naammassillugit nioqqtissiat, sermeq, imeq, aalaq, silaannaq, silaannaat, atortussiasat aamma atortut, akiuniarnermi sakkut, eqqiaanermi tunillannartuaanermilu atortut il.il.

*Imm. 4.* Suliffeqarfik inuussutissalerisoq Uumasunut Nakorsaqarnermut Inuussutissale-riner-mullu Oqartussaasunut misissugassanik nassiuressinerni ikiuuttassaaq tamatumuunalu aningaasartutigineqartut akilerlugit.

*Imm. 5.* Aqutsisoq isumaqaruni imaluunniit pasitsaassaqaruni, inuussutissaq suliffeqarfiup eqqussimasa, tunisassiarisimasa, suliarisimasa, piareersarsimasa siammartersimasa-luunniit inuussutissanik isumannaatsuutitsinissamut piumasaqaatinik inatsit tunngavigalugu inatsimmi matumani malittarisassanilu aalajangersarneqarsimasunik naammassinnissimanngitsoq, suliffeqarfiup aqutsisia Uumasunut Nakorsaqarfik Inuussutissaleriner-mullu Oqartussaaffimmut nalunaarutiginnittussaatitaavoq.

**§ 30.** Naalakkersuisut nakkutilliinissaq siunertaralugu oqartussaasunut allanut paasissutisanik piniarsinnaapput, inuussutissalerinermi inatsisip malinneqarnissaata qulakkeernissaanut pisariaqartunik.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu paasissutissanik piniarneq, aammattaaq akileraartarnermut piissutsit pillugit paasissutissanut tunngavoq.

*Imm. 3.* Paasissutissat imm. 1 naapertorlugu piniarneqartut tunngavigalugit Naalakkersuisut nalunaarsuinerit paasissutissutigineqartullu malillugit nakkutilliartorsinnaapput.

**§ 31.** Nakkutilliinerit nakkutilliinermilu nalunaarusiornerit akulikissusissaat annertussusisallu pillugit malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

**§ 32.** Uumasunut Nakorsaqarfik Inuussutissalerinermillu Oqartussaasut inuussutissat pillugit inatsit naapertorlugu, suliffeqarfiup inuussutissalerisup aqqa taallugu nakkutilliinerup inernerinik kiisalu nakkutilliinerup suunera aamma pineqaatissiinerit annertussusaannik tamanut saqqummiussisinnaanerat pillugu malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Tamatuma saniatigut nakkutilliinerup inernerinik pineqaatissiinernillu qanoq iliorluni, qanoq isikkulerlugu qenorlu annertutigisumik tamanut saqqummiunneqartarnissaat pillugu malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput, tassunga ilanngullugu tamanut saqqummiussinerup elektronikkikut ingerlanneqarsinnaanera pillugu malittarisassat.

*Imm. 2.* Suliffeqarfiup inuussutissalerisup aqtsisuata inuussutissat pillugit inatsit naapertorlugu nakkutilliinerup ingerlanneqartup inernerinik tamanut saqqummiussinissaminut nammineerluni pisussaaffeqarnera pillugu malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Tassunga ilanngullugu nakkutilliinerup inernerinik qanoq iliorluni, qanoq isikkulerlugu qenorlu annertutigisumik tamanut saqqummiussisoqarnissaa pillugu aamma atugassarititaasut suut tunngavigalugit tamanut saqqummiussinerup pinngitsoortinnejarsinnaanera pillugu malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

## **Kapitali 12**

### *Naammagittaalliuuteqartarneq*

**§ 33.** Uumasunut Nakorsaqarfik Inuussutissalerinermillu Oqartussaasunit aalajangiiffigineqartut Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermillu Naalakkersuisoqarfimmum maalaarutigineqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Maalaaruteqarsinnaatitaapput:

- 1) aalajangiinermi pineqartoq, aamma
- 2) kinaluunniit suliassap inernerata qanoq kinguneqarneranik nammineerluni annertuumiluunniit soqtigisaqartoq.

*Imm. 3.* Maalaaruteqarnissamut piffissaliussaq tassaavoq ulloq aalajangiinerup nalunaaruti-gineqarfianit sapaatit akunneri 6-t qaangiutsinnagit.

*Imm. 4.* Maalaaruteqarneq Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuiso-qarfik allamik aalajangiisimatinnagit kinguartitsinermik kinguneqassanngilaq.

### **Kapitali 13**

#### *Pineqaatissiissutit*

**§ 34.** Inatsisit allat malillugit sakkortunerusumik pineqaatissiisoqarsimannngippat akiliisitsilu-ni eqqartuussisoqarsinnaavoq:

- 1) § 4-mik, § 5, § 10-mi, imm. 1-imik, § 13-imik, imm. 2-mik, § 17-imik, imm. 1-imik aamma 4-mik, § 29-mi, imm. 2-mik aamma 5-imik unioqqutinnejartillugit,
- 2) § 6, imm. 2 aamma 3 naapertorlugit atugassarititaasunik, inerteqqutinik killilersuinernillu unioqqutitsisoqartillugu
- 3) § 11-imut assortuuttumik eqqussuisoqartillugu, nittarsaassissoqartillugu atuisoqartillugulu,
- 4) § 24, imm. 1 aamma 3, § 25, § 26, § 27 malillugit peqqussutit malinneqanngippata peqqus-sutilluunniit unioqqutinnejartillugit,
- 5) Uumasunut Nakorsaqarnermut Inuussutissalerinermullu Oqartussaasut § 28, imm. 1 naa-pertorlugu isersinnaatitaanngippata,
- 6) § 29, imm. 1 aamma 4 malillugit paassisutissanik tunniussinngitsoq imaluunniit Uumasu-nut Nakorsaqarnermut Inuussutissalerinermullu Oqartussaasunut ikiutinngitsoq, imaluunniit § 29, imm. 3 malillugu misissugassanik tigusinngitsoq.

*Imm. 2.* Inatsisartut inatsisaat manna malillugu najoqqu-tassiani atulersinneqartuni najoqqu-tassani aalajangersakkanik unioqqutitsinermi akiliisitsinermik arsaarinnissuteqarnermilluun-niit pineqaatissiinissaq pillugu malittarisassanik aalajangersaasoqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Inatsisartut inatsisaat imaluunniit peqqussutit Inatsisartut inatsisaat malillugu aalaja-nersarneqartut akileeppusissumvik aalajangersaanissamik tunngavissaqartitsippata, akileeppusissut Kalaallit Nunaanni Pinerluttulerinermut inatsimmi malittarisassat malillugit inatsisi-tigut pisussaatitaasoq akileeppusissumvik pisussaaffilerneqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Imm. 1-3 naapertorlugit akiliisitsinerup arsaarinninnerulluunniit saniatigut arla-riarluni sakkortuumik peqqissutsikkut ajoquisiinnaasumik unioqqutitsisoqartillugu, Kalaallit Nunaanni suliffeqarfimmik pisortanit akuerineqarsimasussamik ingerlatsisinnaatitaaneq pif-fissap aalajangersimasup imaluunniit killilerneqanngikkallartup iluani arsaarinnissutigineqar-sinnaavoq, Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsimmi pisinnaatitaaffimmik atorun-naartitsisinnaaneq pillugu malittarisassat malillugit.

**§ 35.** Naalakkersuisut isumaqarpata, unioqqutitsineq akiligassiinermik qaffasinnerusumik kinguneqartussaanngitsoq, Naalakkersuisut oqariartuuteqarsinnaapput, unioqqutitsisimasoq unioqqutitsisimalluni nassueruteqarpat nalunaarutigalugulu pif fissap aalajangersimasup qin-uteqartoqarneratigut sivitsorneqarsinnaasup iluani akiligassap akilernissaanut piareersimallu-

ni, aamma Pinerluttulerinermut inatsimmi § 37 naapertorlugu arsaarinnissuteqartoqarsinnaaneranut akuersaarsimappat, suliaq eqqartuussivitsigut malersuinertaqanngitsumik aalajangii-vigneqarsinnaasoq.

*Imm. 2.* Imm. 1-imni nalunaarut taaneqartoq eqqarsaatigalugu Kalaallit Nunaanni eqqartuus-seriaatsimi inatsimmi allakkamut unnerluussummut piumasaqaatit pillugit aamma oqaaseqarnissamut pisussaaffeqannginneq pillugu aalajangersakkat taamatuttaaq atuupput.

*Imm. 3.* Akiliisitsissut piffissaagallartillugu akilerneqarpat, imaluunniit akuerineqarnerata kingorna akilerneqarpat imaluunniit pillaatissaq atorneqarpat malersueqqinnissaq atorunnaas-saaq.

**§ 36.** Akiligassiissutit, Inatsisartut inatsisaat manna malillugu imaluunniit Inatsisartut inatsisaat manna malillugu najoqquassat malillugit eqqartuussutigineqartut Nunatta Karsianut tu-tsinneqassapput.

## **Kapitali 14**

### *Atortuulersitsineq*

**§ 37.** Inatsisartut inatsisaat 1. januar 2016-imni atuutilissaaq.

*Imm. 2.* Tamatumunnga peqatigittillugu inuussutissanik uumasullu nappaataannik inunnut tunillaassorsinnaasunik nakkutilliineq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 17, 28. oktober 1993-imeersoq atorunnaarsinnejarpooq.

*Imm. 3.* Najoqquassat Inatsisartut peqqussutaanni imm. 2 naapertorlugu atuuttussanngortineqartut inatsit manna inatsisilluunniit allat malillugit najoqquassatigut taarserneqarnissaasa imaluunniit atorunnaarsinnejarnissaasa tungaannut atuutissapput.

*Imm. 4.* Suliffeqarfuit, manna tikillugu malittarisassat malillugit akuerineqarsimasut 1. januar 2017 tikillugu akuerineqartutut isagineqassapput.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq xx. xx 201x*

Kim Kielsen